

3 June 1986
MLD-6024

MEMORANDUM FOR: Director, Foreign Broadcast Information Service
FROM : Chief, London Bureau
THROUGH : Chief, Operations Group
SUBJECT : Monthly Report - London Bureau - May 1986

I. GENERAL

1. The annual FBIS coordination meetings with the BBC [redacted] were held at the beginning and end of the month in Washington [redacted] with Bureau Chief [redacted] attending both sessions. On the BBC side, the General Manager of the Monitoring Service, Eric Bowman, and the heads of Reception Department and of News and Publications, Godfrey Offord and Henry Pavlovich, participated in the Washington meetings and went on to visit an FBIS bureau, selecting Panama for a stopover en route home. [redacted]

STAT
STAT
STAT
STAT
STAT
STAT

2. The Monitoring Service's traditional "morning meeting," whose attendees had proliferated in recent years as the purpose became increasingly obscure, is having its size trimmed and its focus sharpened. Attendance will be confined to two representatives each from BBC's two departments - Reception and News/Publications - and two from FBIS. Business will no longer be conducted around the edges but will be the purpose of the session: operational problems, coverage issues, consumer requests and needs, exchanges of information.

Good! fle

3. May's events included Prime Minister Thatcher's first visit to Israel, the declaration of the final liquidation of the Austro-Hungarian Empire, and panic in the British tourist industry as Americans cancel holiday travel in the U.K. This was also the month when English and Scottish toads left their winter quarters and crossed roads to breed in ponds. Under the headline "Lovestruck Scottish Toads Court Death on Road," THE TIMES cited a Scottish Wildlife Trust official as saying that "it's a very competitive time," and warning of the danger to motorists who brake hard on slippery roads smeared with squashed toads.

Wha!

There's a group in Wargrave that carries toads from one side of the road to the other. fle

II. OPERATIONS

A. Editorial/Communications

The bureau file broke only one record this month with the highest daily average for any May in the bureau's history, at 99,660 words. Confirmation that London copy is circulating around the world via satellite came from Bangkok Bureau, which picked up takes of the Moslem World Review on Intelsat. BBC's John Francis has reported to the bureau in the past that FBIS materials have been observed on Intelsats.

B. Lateral Services

The American Embassy in Riyadh sent thanks to Gulf and London bureaus for their "quick and helpful" (albeit negative) responses to the embassy's query about a speech or sermon by Iranian President Khamene'i to the effect that Iran was planning to ease attacks on Saudi shipping. Neither bureau had monitored any remarks to that effect by any Iranian officials.

C. Technical

*C/Ops
with
what effect?
6/8*

1. The 220-foot longwire antenna recently installed at the Islamabad Unit has had to be taken down since it was blocking construction equipment entering and leaving the embassy compound. It will be some eight months before the antenna can be reinstalled.
2. Cabling to carry video signals monitored at Crowsley to Caversham is now in progress and will eventually replace the present somewhat uncertain microwave route via the Thames Water Authority's tower. Cable-laying has been done at the Caversham end and is now disrupting traffic on the way through Emmer Green.

III. ADMINISTRATION

A. Audit

An eight-day, fine-tooth-combing of bureau records at the Embassy and Caversham produced the assessment that this was "one of the best" in the Washington auditor's experience. It also produced a sigh of relief from Admin Officer [redacted] and her team, particularly [redacted] in London who bore the brunt of the inquiries. The admin staff subscribes to the views of the Duke of Wellington quoted in the last section of this report.

STAT
STAT

B. Personnel

Editor [redacted] was promoted to GS-9. PMU Russian linguist [redacted] went on maternity leave 9 May.

STAT
STAT

IV. VISITS

Peter Deakin, who replaces Chris Child this summer as head of the BBC's East Africa Unit, was given an FBIS briefing by Deputy Chief [redacted] on the 8th. Stan Kottock, Chief, Science and Technology Center, was given a bureau orientation by Bureau Chief [redacted] on the 29th. The Regional Medical Officer visited the bureau on the 13th for consultations with some staffers, and an auditor from Washington researched bureau records 19-28 May. Hong Kong Associate Editor [redacted] and wife [redacted] visited the bureau on the 27th.

STAT

SIAT

STAT

STAT

From the bureau: Bureau Chief [redacted] was in Washington for the BBC-FBIS annual coordination meeting at the first of the month and in [redacted] meeting at the end of the month. Editor [redacted] had a day's TDY at Vienna Bureau while in Austria on private travel.

STAT

STAT

STAT

V. WELLINGTON ON AUDITS

The Duke of Wellington wrote to the British Foreign Office in London in August 1812:

"Gentlemen:

While marching from Portugal to a position which commands the approach to Madrid and the French forces, my officers have been diligently complying with your requests which have been sent by His Majesty's ship from London to Lisbon and thence by dispatch rider to our headquarters.

We have enumerated our saddles, bridles, tents and tent poles, and all manner of sundry items for which His Majesty's Government holds me accountable. I have dispatched reports on the character, wit and spleen of every officer. Each item and every farthing has been accounted for, with two regrettable exceptions for which I beg your indulgence.

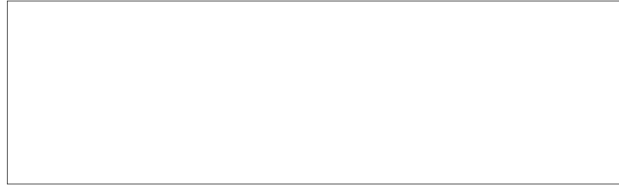
Unfortunately the sum of one shilling and ninepence remains unaccounted for in one infantry battalion's petty cash and there has been a hideous confusion as to the number of jars of raspberry jam issued to one cavalry regiment during a sandstorm in western Spain. This reprehensible carelessness may be related to the pressure of circumstance, since we are at war with France, a fact which may come as a bit of a surprise to you gentlemen in Whitehall.

This brings me to my present purpose, which is to request elucidation of my instructions from His Majesty's Government, so that I may better understand why I am dragging an army over these barren plains. I construe that perforce it must be one of the two alternative duties, as given below. I shall pursue either one with the best of my ability but I cannot do both:

1. To train an army of uniformed British clerks in Spain for the benefit of the accountants and copy-boys in London, or, perchance

2. To see to it that the forces of Napoleon are driven out of Spain.

Your most obedient servant,
WELLINGTON"



STAT

Attachments

cc: Chief, Austria Bureau
Chief, Cologne Unit
Chief, Islamabad Unit
Chief, Okinawa Bureau

London Bureau Production Report for MAY 1986

I. TOTALS FROM ALL SOURCES:

TOTAL PUBLISHABLE WORDAGE FILED DURING MONTH:	2,549,940
TOTAL NON-PUBLISHABLE WORDAGE FILED DURING MONTH:	539,410
TOTAL NUMBER OF PUBLISHABLE ITEMS FILED DURING MONTH:	5,820

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
II. INPUT OF REGULAR COVERAGE: (minutes or issues per week)	72,086 min.	142,056 min.	577.64 issues
III. OUTPUT FROM ALL SOURCES: (publishable words per month)			

AFGHANISTAN

Kabul in English to Europe	0		
Kabul in Pashto and Dari to Europe	0		
Kabul Domestic Service in Dari	19,860		
Kabul Domestic Service in Pashto	5,740		
Kabul Domestic Service in Pashto and Dari	0		
Kabul BAKHTAR in Dari		1,670	
Kabul BAKHTAR in English		15,620	
Kabul BAKHTAR in Pashto		4,340	

ALBANIA

Tirana ATA in English		160	
Tirana ATA in French		0	

ALGERIA

Algiers Voice of Palestine in Arabic	1,540		
Algiers Domestic Service in Arabic	2,260		
Algiers Domestic Service in French	1,240		
Algiers APS in Arabic		5,600	

- 2 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Algiers APS in English		5,210	
Algiers APS in French		0	
Algiers EL MOUDJAHID in French			8,870
ARGENTINA			
Buenos Aires International Service in English	0		
AUSTRALIA			
Melbourne Overseas Service in English	220		
AUSTRIA			
Vienna OPECNA in English		1,130	
BELGIUM			
Brussels Domestic Service in French	980		
Brussels LE SOIR in French			0
BULGARIA			
Sofia in Russian to the USSR	0		
Sofia BTA in English		0	
BURUNDI			
Bujumbura Domestic Service in French	440		
Bujumbura Domestic Service in Kirundi	370		
CANADA			
Montreal International Service in English	630		
CHINA			
Beijing XINHUA in English		0	

- 3 -

	BROAD- CASTS	FRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
CLANDESTINE (AFRICA)			
(Clandestine) Radio Halgan in Somali to Somalia	4,200		
(Clandestine) Radio of the Sudanese People's Liberation Army in Arabic	2,860		
(Clandestine) Radio of the Sudanese People's Liberation Army in English	7,400		
(Clandestine) Voice of Western Somalia and Abo Liberation Fronts in Somali	320		
(Clandestine) Voice of the Broad Masses of Eritrea in Amharic	550		
(Clandestine) Voice of the Broad Masses of Eritrea in Tigrinya	490		
(Clandestine) Voice of the Tigre Revolution in Amharic to Ethiopia	0		
(Clandestine) Voice of the Tigre Revolution in Tigrinya to Ethiopia	0		
(Clandestine) Bardai Chadian National Radio in French	0		
CLANDESTINE (MIDDLE EAST)			
(Clandestine) Radio of the Iranian Toilers in Persian	0		
COMOROS			
Moroni Domestic Service in French	0		
CZECHOSLOVAKIA			
Prague International Service in Czech and Slovak	1,810		
Prague International Service in English	260		
Prague in Czech and Slovak to Europe	0		
Prague in Russian to the USSR	0		

- 4 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Prague Domestic Service in Czech	20,520		
Prague Domestic Service in Czech and Slovak	21,860		
Prague Television Service in Czech and Slovak	10,730		
Bratislava Domestic Service in Slovak	8,890		
Prague CTK in English		18,290	
DENMARK			
Copenhagen AKTUELT in Danish			1,940
Copenhagen BERLINGSKE SONDAG in Danish			900
*Copenhagen BERLINGSKE STORE BEDEDAG in Danish			1,850
Copenhagen BERLINGSKE TIDENDE in Danish			5,110
*Copenhagen POLITIKEN STORE BEDEDAG in Danish			940
*Copenhagen POLITIKEN in Danish			3,080
Copenhagen SONDAGS-AKTUELT in Danish			0
DJIBOUTI			
Djibouti Domestic Service in Somali	190		
EGYPT			
Cairo AKHBAR AL-YAWM in Arabic			0
Cairo AL-AHALI in Arabic			8,900
Cairo AL-AHRAM AL-IQTISADI in Arabic			0
Cairo AL-AHRAM International Edition in Arabic			5,080
Cairo AL-AKHBAR in Arabic			3,910
Cairo AL-JUMHURIYAH in Arabic			80
Cairo AL-MUSAWWAR in Arabic			2,380

- 5 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Cairo AL-SHA'B in Arabic			1,590
Cairo AL-WAFD in Arabic			2,530
Cairo MAYU in Arabic			1,330
Cairo ROSE AL-YUSUF in Arabic			0
Cairo UKTUBAR in Arabic			0
ETHIOPIA			
Addis Ababa International Service in Arabic	0		
Addis Ababa International Service in Somali	0		
Addis Ababa Radio Freedom in English to South Africa	8,640		
Addis Ababa Voice of Namibia in English	1,710		
Addis Ababa in English to Neighboring Countries	190		
Addis Ababa in Amharic to Neighboring Countries	4,310		
Addis Ababa Domestic Service in Amharic	12,820		
Addis Ababa Domestic Service in Oromo	170		
Harar Domestic Service in Oromo	0		
FINLAND			
Helsinki International Service in Finnish	3,040		
Helsinki International Service in English	130		
Helsinki Domestic Service in Finnish	9,210		
Helsinki Domestic Service in Swedish	0		
Helsinki HUFVUDSTADSBLADET in Swedish			600
FRANCE			
Paris International Service in French	1,930		
*Paris International Service in English	150		

- 6 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Paris Domestic Service in French	14,560		
Paris Television Service in French	1,430		
Paris AFRIQUE-ASIE in French			0
Paris AL-MUSTAQBAL in French			0
Paris AL-WATAN AL-'ARABI in Arabic			0
Paris DEFENSE NATIONALE in French			0
Paris JEUNE AFRIQUE in French			0
Paris L'EXPRESS in French			0
Paris L'HUMANITE in French			7,480
Paris LE FIGARO MAGAZINE in French			0
Paris LE FIGARO in French			8,020
Paris LE MATIN in French			1,480
Paris LE MONDE in French			25,930
Paris LE NOUVEL OBSERVATEUR in French			1,560
Paris LE QUOTIDIEN DE PARIS in French			0
Paris LIBERATION in French			1,720
Paris PARIS MATCH in French			0
Paris L'UNITE in French			0
 GERMANY (FRG)			
Cologne Deutschlandfunk Network in German	0		
Hamburg Domestic Service in German	0		
Hamburg DPA in German		61,280	
 GERMANY (GDR)			
East Berlin in Russian to the USSR	170		

- 7 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
East Berlin Domestic Service in German	110		
East Berlin Radio Volga in Russian to Soviet Forces	0		
East Berlin Voice of GDR Domestic Service in German	8,250		
East Berlin ADN International Service in German		73,470	
HUNGARY			
Budapest in English to Europe	0		
Budapest in Hungarian to Australia and New Zealand	160		
Budapest in Hungarian to Europe	650		
Budapest Domestic Service in Hungarian	16,500		
Budapest Television Service in Hungarian	19,630		
Budapest MTI in English		31,460	
INDIA			
Delhi General Overseas Service in English	0		
Delhi Domestic Service in English	0		
IRAN			
Tehran International Service in Persian	0		
Tehran in English to Europe	200		
Tehran Domestic Service in Persian	31,300		
Tehran IRNA in English		63,760	
IRAQ			
Baghdad AL-JUMHURIYAH in Arabic			0
Baghdad AL-THAWRAH in Arabic			0

- 8 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
ISRAEL			
Jerusalem International Service in English	0		
Jerusalem Domestic Service in English	0		
ITALY			
Rome International Service in Italian	4,260		
Rome Domestic Service in Italian	1,480		
Rome AVANTI in Italian			2,780
Rome L'ESPRESSO in Italian			0
Rome L'UNITA in Italian			2,640
Rome LA REPUBBLICA in Italian			4,060
Milan CORRIERE DELLA SERA in Italian			1,030
Milan EUROPEO in Italian			0
Milan L'UNITA in Italian			37,640
Turin LA STAMPA in Italian			3,540
Turin STAMPA SERA DEL LUNEDI in Italian			0
KENYA			
Nairobi Domestic Service in English	1,570		
Nairobi Domestic Service in Swahili	0		
Nairobi Television Service in English	0		
Nairobi Television Service in Swahili	0		
Nairobi KNA in English		2,940	
Nairobi DAILY NATION in English			290
Nairobi KENYA TIMES in English			0
Nairobi SUNDAY STANDARD in English			0

- 9 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Nairobi SUNDAY TIMES in English			0
Nairobi THE NAIROBI TIMES in English			0
Nairobi THE STANDARD in English			700
Nairobi THE SUNDAY NATION in English			0
KUWAIT			
Kuwait Domestic Service in Arabic	200		
Kuwait KUNA Diplomatic Information Service in Arabic		80	
Kuwait KUNA in Arabic		13,780	
Kuwait KUNA in English		22,150	
LEBANON			
Beirut AL-BAYRAQ in Arabic			0
Beirut AL-NAHAR AL-'ARABI WA AL-DUWALI in Arabic			0
Beirut AL-NAHAR INTERNATIONAL EDITION in Arabic			0
Beirut AL-SAFIR in Arabic			0
LIBYA			
Tripoli Voice of Greater Arab homeland in Arabic	9,300		
Tripoli Domestic Service in Arabic	5,310		
*Tripoli Television Service in Arabic	21,120		
Tripoli Correspondent's Dispatch in Arabic		910	
Tripoli JANA in Arabic		14,550	
Tripoli JANA in English		17,440	
MAURITANIA			
Nouakchott Domestic Service in Arabic	740		

- 10 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
MISCELLANEOUS			
Middle East/South Asia Review	25,150		
MOROCCO			
Rabat Domestic Service in Arabic	4,190		
Rabat MAF Diplomatic Information Service in Arabic		0	
Rabat MAF Diplomatic Information Service in English		0	
Rabat MAF Diplomatic Information Service in French		0	
Rabat MAF in Arabic		720	
Rabat MAF in English		5,030	
Rabat MAF in French		0	
Casablanca LE MATIN DU SAHARA in French			630
NETHERLANDS			
Hilversum International Service in English	0		
Amsterdam DE VOLKSKRANT in Dutch			2,970
Rotterdam NRC HANDELSBLAD in Dutch			2,830
NIGERIA			
Lagos Domestic Service in English	0		
NORWAY			
Oslo AFTENPOSTEN in Norwegian			8,770
Oslo ARBEIDERBLADET in Norwegian			3,330
POLAND			
Warsaw International Service in English	1,310		

- 11 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Warsaw in			
Russian to the USSR	0		
Warsaw Domestic Service in			
Polish	29,330		
Warsaw Television Service in			
Polish	13,620		
Gdansk Domestic Service in			
Polish	0		
Poznan Domestic Service in			
Polish	90		
Szczecin Domestic Service in			
Polish	530		
Wroclaw Domestic Service in			
Polish	890		
Zielona Gora Domestic Service in			
Polish	910		
Warsaw PAF Maritime Press Service in			
Polish		210	
Warsaw PAF in			
English		54,410	
Warsaw PAF in			
French		0	
Warsaw PAF in			
Russian		180	
Warsaw PERSPEKTYWY in			0
Polish			0
Warsaw POLITYKA in			0
Polish			0
Warsaw RZECZPOSPOLITA in			0
Polish			0
Warsaw RZECZYWISTOSC in			0
Polish			0
Warsaw SLOWO POWSZECHNE in			0
Polish			0
Warsaw SZTANDAR MLODYCH in			0
Polish			0
Warsaw TRYBUNA LUDU in			0
Polish			0
Warsaw TU I TERAZ in			0
Polish			0
Warsaw VETO in			0
Polish			0
Warsaw ZOLNIERZ WOLNOSCI in			0
Polish			0
Warsaw ZYCIE GOSPODARCZE in			0
Polish			0
Warsaw ZYCIE WARSZAWY in			0
Polish			0
Bialystok GAZETA WSPOLCZESNA in			0
Polish			0

- 12 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Bydgoszcz GAZETA POMORSKA in Polish			0
Gdansk DZIENNIK BALTYCKI in Polish			0
Gdansk GLOS WYBRZEZA in Polish			1,440
Katowice DZIENNIK ZACHODNI in Polish			0
Katowice TRYBUNA ROBOTNICZA in Polish			0
Kielce SLOWO LUDU in Polish			0
Koszalin GLOS POMORZA in Polish			0
Krakow GAZETA KRAKOWSKA in Polish			0
Lodz GLOS ROBOTNICZY in Polish			0
Lublin SZTANDAR LUDU in Polish			1,860
Olsztyn GAZETA OLSZTYNSKA in Polish			0
Opole TRYBUNA OPOLSKA in Polish			0
Poznan GAZETA POZNANSKA in Polish			0
Szczecin GLOS SZCZECINSKI in Polish			1,290
Szczecin KURIER SZCZECINSKI in Polish			0
Walbrzych TRYBUNA WALBRZYSKA in Polish			690
Wroclaw GAZETA ROBOTNICZA in Polish			790
Wroclaw SLOWO POLSKIE in Polish			0
Zielona Gora GAZETA LUBUSKA in Polish			2,070
PORTUGAL			
Lisbon International Service in Portuguese	2,510		
Lisbon Domestic Service in Portuguese	3,980		
Lisbon AVANTE! in Portuguese			2,700
Lisbon DIARIO DE NOTICIAS in Portuguese			2,130
Lisbon EXPRESSO in Portuguese			0

- 13 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
ROMANIA			
Bucharest in Russian to the USSR	0		
Bucharest AGERPRES in English		0	
Bucharest AGERPRES in French		0	
RWANDA			
Kigali Domestic Service in French	550		
Kigali Domestic Service in Kinyarwanda	0		
SAUDI ARABIA			
Riyadh Domestic Service in Arabic	1,530		
Riyadh SPA in Arabic		2,990	
Riyadh SPA in English		0	
Riyadh AL-JAZIRAH in Arabic			450
Riyadh AL-RIYAD in Arabic			0
Jeddah UKAZ in Arabic			1,910
SENEGAL			
Dakar PANA in English		2,310	
Dakar PANA in French		80	
Dakar PANA in Arabic		0	
SOMALIA			
Mogadishu Domestic Service in Somali	2,860		
Hargeisa Domestic Service in Somali	0		
SOUTH AFRICA			
Johannesburg International Service in English	380		

- 14 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
SPAIN			
Madrid International Service in English	0		
Madrid in Spanish to Europe	2,370		
Madrid Domestic Service in Spanish	25,330		
Madrid ABC in Spanish			2,200
Madrid CAMBIO 16 in Spanish			7,100
Madrid EL PAIS in Spanish			4,200
Madrid MUNDO OBRERO in Spanish			740
Madrid YA in Spanish			0
Barcelona LA VANGUARDIA in Spanish			1,990
SUDAN			
Juba Sudan Domestic Service in English	120		
Omdurman Domestic Service in Arabic	1,300		
Khartoum SUNA in Arabic		320	
Khartoum SUNA in English		650	
Khartoum SUNA in French		0	
SWEDEN			
Stockholm International Service in Swedish	2,170		
Stockholm Domestic Service in Swedish	9,240		
Stockholm DAGENS NYHETER in Swedish			4,050
Stockholm SVENSKA DAGBLADET in Swedish			16,400
SYRIA			
Damascus AL-BA'TH in Arabic			720

- 15 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Damascus AL-THAWRAH in Arabic			0
Damascus TISHRIN in Arabic			0
TANZANIA			
Dar es Salaam External Service in English	1,050		
Dar es Salaam Radio Freedom in English to South Africa	0		
Dar es Salaam Voice of Namibia in English	0		
Dar es Salaam Voice of the Pan African Congress in English	0		
Dar es Salaam Domestic Service in Swahili	4,370		
Zanzibar Domestic Service in Swahili	140		
TUNISIA			
Tunis International Service in Arabic	0		
Tunis Domestic Service in Arabic	5,840		
Tunis TAP in Arabic		870	
Tunis TAP in French		0	
Tunis L'ACTION in French			0
TURKEY			
Ankara International Service in Turkish	0		
Ankara ANATOLIA in Turkish		0	
Ankara ANATOLIA in English		0	
Ankara ANATOLIA in French		0	
UGANDA			
Kampala Domestic Service in English	6,780		
Kampala Domestic Service in Swahili	0		

- 16 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS			
Moscow International Service in Amharic	0		
Moscow International Service in Arabic	14,560		
Moscow International Service in Czech and Slovak	530		
Moscow International Service in Finnish	470		
Moscow International Service in French	0		
Moscow International Service in Hungarian	190		
Moscow International Service in Italian	1,710		
Moscow International Service in Polish	1,790		
Moscow International Service in Russian	0		
Moscow International Service in Somali	400		
Moscow International Service in Swahili	0		
Moscow International Service in Swedish	0		
Moscow Maritime Service in Russian	0		
Moscow Radio Peace and Progress in Arabic	2,610		
Moscow Radio Peace and Progress in English	550		
Moscow Radio Peace and Progress in German	0		
Moscow World Service in English	28,330		
Moscow in Dari to Afghanistan	0		
Moscow in English to Africa	0		
Moscow in English to Great Britain and Ireland	5,130		
Moscow in English to North America	8,570		
Moscow in French to Africa	0		
Moscow in French to France and Belgium	1,470		

- 17 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Moscow in			
French to the Maghreb Countries	340		
Moscow in			
Greek to Greece	80		
Moscow in			
Ndebele to Zimbabwe	70		
Moscow in			
Portuguese to Africa	0		
Moscow in			
Portuguese to Portugal	940		
Moscow in			
Serbo-Croatian to Yugoslavia	360		
Moscow in			
Slovene to Yugoslavia	0		
Moscow in			
Spanish to Spain	1,190		
Moscow in			
Turkish to Turkey	470		
Moscow in			
Zulu to Southern Africa	0		
Kaliningrad Maritime Service in			
Russian	710		
Kiev in			
English to Europe	120		
Kiev in			
English to North America	390		
Kiev in			
Ukrainian to Europe	270		
Kiev in			
Ukrainian to North America	620		
Leningrad Maritime Service in			
Russian	0		
Minsk in			
Belorussian to Europe	0		
Riga in			
Latvian to Europe	0		
Vilnius in			
English to North America	650		
Vilnius in			
Lithuanian to North America	650		
Vladivostok Maritime Service in			
Russian	0		
Yerevan International Service in			
Armenian	0		
Moscow Domestic Service in			
Russian	132,820		
Moscow Oblast Domestic Service in			
Russian	0		
Moscow Television Service in			
Russian	101,180		

- 18 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Alma-Ata Domestic Service in Kazakh	600		
Alma-Ata Domestic Service in Russian	0		
Arkhangelsk Domestic Service in Russian	0		
Ashkhabad Domestic Service in Russian	0		
Ashkhabad Domestic Service in Turkmen	0		
Baku Domestic Service in Azeri	0		
Dushanbe Domestic Service in Tadzhik	100		
Dushanbe Domestic Service in Russian	0		
Frunze Domestic Service in Kirghiz	0		
Frunze Domestic Service in Russian	0		
Kaliningrad Domestic Service in Russian	0		
Khabarovsk Domestic Service in Russian	0		
Kiev Domestic Service in Russian	0		
Kiev Domestic Service in Ukrainian	2,370		
Kirov Domestic Service in Russian	0		
Kishinev Domestic Service in Russian	0		
Leningrad Domestic Service in Russian	780		
Lvov Domestic Service in Ukrainian	0		
Magadan Domestic Service in Russian	0		
Minsk Domestic Service in Belorussian	0		
Minsk Domestic Service in Russian	0		
Murmansk Domestic Service in Russian	0		
Petrozavodsk Domestic Service in Russian	0		
Riga Domestic Service in Latvian	0		
Riga Domestic Service in Russian	0		

- 19 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Tallinn Domestic Service in Estonian	0		
Tallinn Domestic Service in Russian	0		
Tashkent Domestic Service in Russian	0		
Tashkent Domestic Service in Uzbek	0		
Ufa Domestic Service in Russian	0		
Vilnius Domestic Service in Lithuanian	0		
Vilnius Domestic Service in Russian	0		
Vladivostok Domestic Service in Russian	0		
Volgograd Domestic Service in Russian	0		
Yuzhno-Sakhalinsk Domestic Service in Russian	0		
Moscow Maritime Press Service in Russian		0	
Moscow TASS International Service in Russian		67,410	
Moscow TASS in English		350,390	
Arkhangelsk Maritime Press Service in Russian		0	
Kaliningrad Maritime Press Service in Russian		0	
Klaipeda Maritime Press Service in Russian		0	
Leningrad Maritime Press Service in Russian		0	
Murmansk Maritime Press Service in Russian		0	
Novorossiysk Maritime Press Service in Russian		0	
Odessa Maritime Press Service in Russian		0	
Tallinn Maritime Press Service in Russian		0	
Moscow AZIYA I AFRIKA SEGODNYA in Russian			0
Moscow CHELOVEK I ZAKON in Russian			0
Moscow EKONOMICHESKAYA GAZETA in Russian			6,480
Moscow GOVORIT I POKAZYVAYET MOSKVA in Russian			0

- 20 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Moscow IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR: SERIYA EKONOMICHESKAYA in Russian			0
Moscow IZVESTIYA in Russian			107,960
Moscow KOMMUNIST VOORUZHENNYKH SIL in Russian			0
Moscow KOMMUNIST in Russian			0
Moscow KOMSOMOLSKAYA PRAVDA in Russian			21,450
Moscow KRASNAYA ZVEZDA in Russian			58,720
Moscow LITERATURNAYA GAZETA in Russian			6,640
Moscow MEZHDUNARODNAYA ZHIZN in Russian			0
Moscow MIROVAYA EKONOMIKA I MEZHDUNARODNYYE OTNOSHENIYA in Russian			0
Moscow MOSCOW NEWS in English			2,590
Moscow MOSKOVSKAYA PRAVDA in Russian			1,760
Moscow MOSKOVSKIYE NOVOSTI in Russian			0
Moscow NARODY AZII I AFRIKA in Russian			0
Moscow NEDEL'YA in Russian			0
Moscow NEW TIMES in English			5,730
Moscow NOVOYE VREMYA in Russian			0
Moscow NOVYY MIR in Russian			0
Moscow OBSHCHESTVENNYYE NAUKI in Russian			0
Moscow PARTIYNAYA ZHIZN in Russian			0
Moscow PLANOVOYE KHOZYAYSTVO in Russian			0
Moscow POLITICHESKOYE SAMOOBRAZOVANIYE in Russian			0
Moscow PRAVDA in Russian			214,510
Moscow PROBLEMY DALNEGO VOSTOKA in Russian			0
Moscow PROBLEMY MIRA I SOTSIALIZMA in Russian			0

- 21 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
Moscow RABOCHIY KCLASS I SOVREMENNY MIR in Russian			0
Moscow SELSKAYA ZHIZN in Russian			17,760
Moscow SOBRANIYE POSTANOVLENIY PRAVITELSTVA SSR: OTDEL PERVYY in Russian			0
Moscow SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA in Russian			5,780
Moscow SOTSIOLOGICHESKIYE ISSLEDOVANIYA in Russian			0
Moscow SOVETSKAYA KULTURA in Russian			2,830
Moscow SOVETSKAYA ROSSIYA in Russian			24,620
Moscow SOVETSKOYE GOSUDARSTVO I PRAVO in Russian			0
Moscow SSHA: EKONOMIKA, POLITIKA, IDEOLOGIYA in Russian			0
Moscow TELEVIDENIYA RADIOVESHCHANIYE in Russian			0
Moscow TRUD in Russian			12,110
Moscow VOPROSY EKONOMIKI in Russian			1,450
Moscow VOPROSY FILOSOFII in Russian			0
Moscow VOPROSY ISTORII KPSS in Russian			0
Moscow ZA RUBEZHOM in Russian			0
Moscow ZHURNALIST in Russian			0
Alma-Ata KAZAKHSTANSKAYA PRAVDA in Russian			0
Ashkhabad TURKMENSKAYA ISKRA in Russian			0
Baku BAKINSKIY RABOCHIY in Russian			0
Dushanbe KOMMUNIST TADZHIKISTANA in Russian			0
Frunze SOVETSKAYA KIRGIZIYA in Russian			0
*Kiev LITERATURNAYA UKRAINA in Ukrainian			1,740

- 22 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
--	-----------------	-------------------	-------------------

Kiev PRAVDA UKRAINY in Russian			0
Kishinev SOVETSKAYA MOLDAVIYA in Russian			0
Leningrad LENINGRADSKAYA PRAVDA in Russian			0
Minsk SOVETSKAYA BELORUSSIYA in Russian			0
Novosibirsk EKO in Russian			8,520
Riga SOVETSKAYA LATVIYA in Russian			0
Tallinn SOVETSKAYA ESTONIYA in Russian			0
Tashkent PRAVDA VOSTOKA in Russian			0
Tbilisi ZARYA VOSTOKA in Russian			0
Vilnius SOVETSKAYA LITVA in Russian			0
Yerevan KOMMUNIST in Russian			0
UNITED KINGDOM			
London BBC Television Network in English	0		
London ITV Television Network in English	0		
London PRESS ASSOCIATION in English		12,140	
London AL-HAWADITH in Arabic			4,970
London AL-MAJALLAH in Arabic			9,550
London AL-SHARQ AL-AWSAT in Arabic			4,400
London AL-TADAMUN in Arabic			2,620
London DAILY EXPRESS in English			0
London DAILY TELEGRAPH in English			2,240
London FINANCIAL TIMES in English			3,060
London MORNING STAR in English			3,220
London NEW STATESMAN in English			0
London SUNDAY TELEGRAPH in English			0

- 23 -

	BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
London THE GUARDIAN in English			8,440
London THE OBSERVER in English			1,300
London THE SUNDAY TIMES in English			730
London THE TIMES in English			16,640
Leeds DETENTE in English			0
VATICAN CITY			
Vatican City International Service in Czech	170		
Vatican City International Service in English	260		
Vatican City International Service in German	0		
Vatican City International Service in Hungarian	0		
Vatican City International Service in Lithuanian	0		
Vatican City International Service in Polish	700		
Vatican City International Service in Serbo-Croatian	0		
Vatican City International Service in Slovak	1,000		
Vatican City International Service in Ukrainian	0		
YUGOSLAVIA			
Zagreb Domestic Service in Serbo-Croatian	14,600		
Belgrade MENA in English to MENA Cairo			0
Belgrade TANJUG Domestic Service in Serbo-Croatian		122,390	
Belgrade TANJUG in English		32,070	